

Instructions for use
使用說明書



WF1D111

Whirlpool (Hong Kong) Ltd.
一站式顧客查詢熱線
Star Hotline: 2406 9138
www.whirlpool.com.hk

CKWLP-L01-B



Instructions for use
使用說明書



WF1D111

Whirlpool (Hong Kong) Ltd.
一站式顧客查詢熱線
Star Hotline: 2406 9138
www.whirlpool.com.hk

CKWLP-L01-B



• Your new appliance is designed exclusively for domestic use.

To get the most out of your new appliance, read the user handbook carefully. It contains a description of the appliance as well as useful tips.

Keep this handbook for future consultation.

SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT

1. Packaging
The packaging material is 100% recyclable and carries the recycling symbol . Follow local regulations for scrapping.
Keep packing materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

2. Scrapping/Disposal
The appliance is manufactured using recyclable material.
This product is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is scrapped suitably, you can help prevent potentially damaging consequences for the environment and health.

The symbol  on the appliance, or on the accompanying documents, indicates that this appliance should not be treated as domestic waste but must be taken to a special collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.

When scrapping the appliance, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside and become trapped. Scrap the appliance in compliance with local regulations on waste disposal, taking it to a special unattended centre; do not leave the appliance unattended even for a few days, since it is a potential source of danger for children. For further information on the treatment, recovery and recycling of this product, contact your competent local office, the household waste collection service or the shop where you purchased the appliance.

Information:
This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R134a (HFCs) or R600a (HFCs), see the rating plate inside the appliance.
Appliances with isobutane (R600a): Isobutane is a natural gas of low environmental impact. Caution is required, however, since isobutane is flammable. Therefore, ensure that refrigerant circuit pipelines are not damaged.

Declaration of conformity
This product has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.

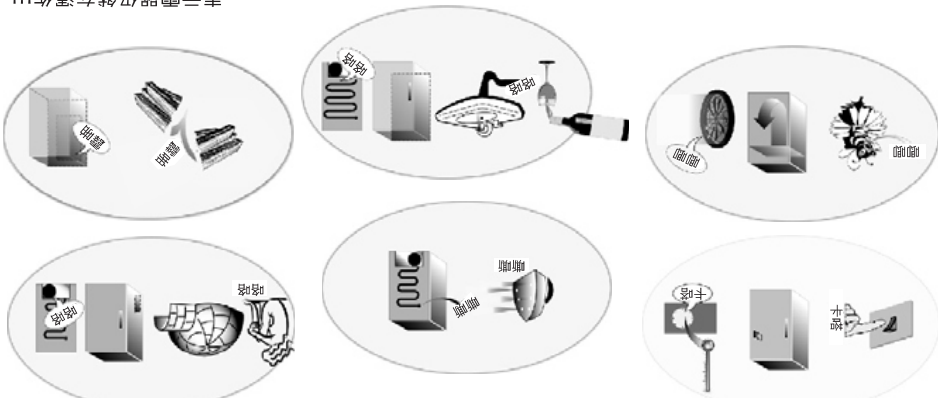
CE
This product has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
• the safety objectives prescribed in the Low Voltage Directive 2006/95/CE (which replaced Directive 73/23/CEE as amended);
• the protection requirements of the "EMC" 89/336/CEE directive, amended by Directive 93/68/CEE

Electrical safety of the appliance can only be guaranteed if it is correctly connected to an approved earthing system.



故障排除指引

當你聽到這些聲音時



1. 雪櫃不能運作。

- 電源供應是否正常?
- 電源線線狀態是否良好?
- 插頭是否正確接駁插座?
- 恆溫器是否設到 ● (停止)或 ✱ (除霜)位置?

2. 雪櫃內的溫度過高。

- 櫃門是否關妥?
- 製冰室內是否有過多結霜?
- 雪櫃是否放在熱源附近?
- 恆溫器設定是否正確?
- 空氣循環孔是否暢通無阻?

3. 雪櫃內的溫度過低。

- 恆溫器設定是否正確?

4. 雪櫃發出過量噪音。

- 電器安裝是否正確?
- 位於雪櫃背後的管道是否觸及其他物件或正在震動?

5. 製冰室低部積藏水滴。

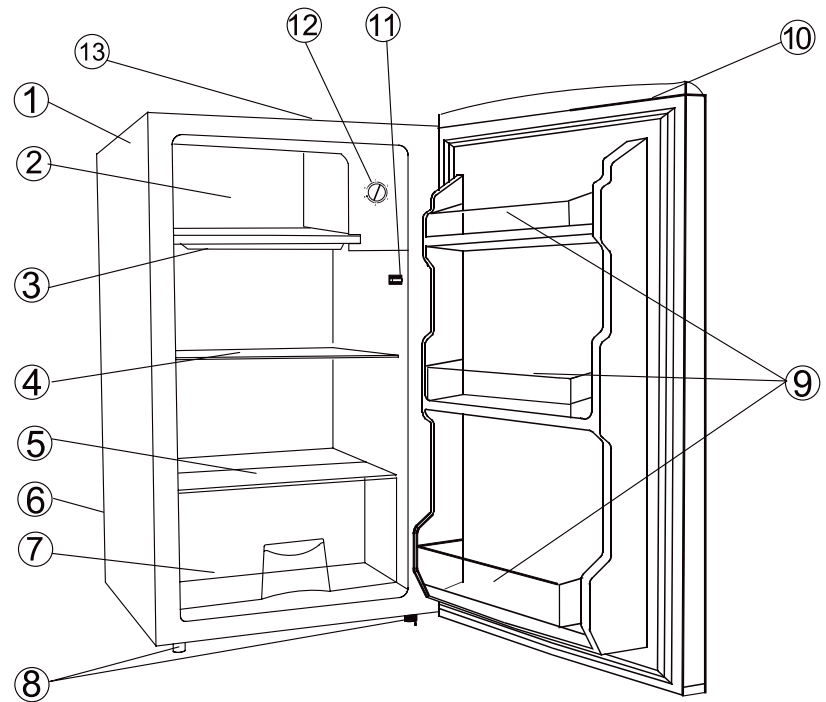
- 恆溫器設定是否正確?

6. 雪櫃內部照明燈故障。

- 電源供應是否正常?
- 如不是，拔除連接電源的插頭、移除燈泡蓋並檢查燈泡是否鬆脫。如有需要，可更換一個新的燈泡。(最高為10伏特)。

注意：
如雪櫃因冷凍電路膨脹而發出喀喀聲或唧唧聲屬正常現象。

PRODUCT DESCRIPTION



- 1. Cabinet
- 2. Freezer Compartment Door
- 3. Drip Tray
- 4. Shelves
- 5. Glass cover
- 6. Compressor(back)
- 7. Crisper box
- 8. Leveling feet
- 9. Bottle Racks
- 10. Integrated Handle
- 11. Door switch
- 12. Temperature Control Knob
- 13. Top Cover

售後服務

聯絡售後服務中心前：

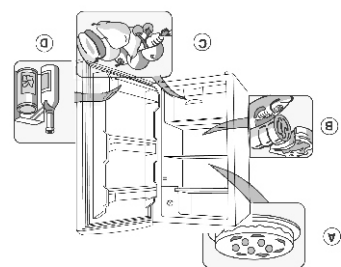
1. 你可嘗試自行解決問題。(見「故障排除指引」)
2. 重新啟動雪櫃，並檢查問題是否已經解決。如問題仍然存在，請從電源插座拔出雪櫃插頭，並等待一小時，方可再次重新啟動雪櫃。
3. 如問題仍未解決，請與售後服務中心聯絡。

詳細說明：

- 問題性質
- 雪櫃型號
- 客戶服務編號 (雪櫃內的資料板上，在「SERVICE」字樣之後的編號)



- 你的詳細住址
- 電話號碼及地區編號



Switching on the appliance

- **Starting up the appliance**
 - Plug in the appliance.
 - The inside light, where provided, switches on when the refrigerator door is opened.
- **Adjusting the temperature**
 - Ensure the water collection tray, located below the low temperature compartment, touches the rear wall of the refrigerator unit.
 - The thermostat, located on the right hand side of the refrigerator compartment, is used to adjust the internal temperature. To adjust the temperature in the refrigerator compartment, turn the thermostat control knob:
 - lowest numbers 1 + 2 for the **LEAST COLD** internal temperatures;
 - numbers 3 + 4 for **MEDIUM** compartment temperature;
 - number 5 for a **COLDEST** temperature.
 - The thermostat set to ● : the appliance is switched off although it remains connected to the mains power supply.

Note:

the ambient air temperature, frequency of door opening and the position of the appliance can affect internal temperatures. These factors must be taken into account when setting the thermostat.

Position of water collection tray:

When the room temperature is above 25°C, pull the water collection tray forwards (Fig. 1).

How to use the refrigerator compartment

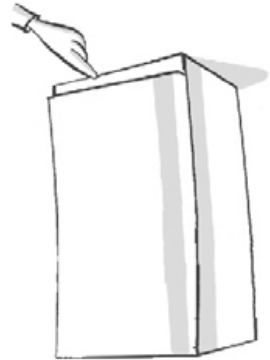
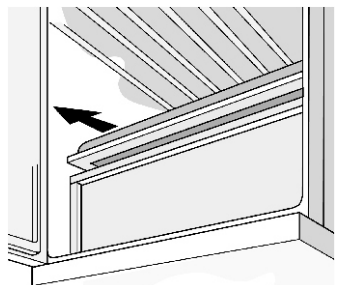
Position food as follows:

- A. Cooked foods, cakes, soup/pasta
- B. Fish, meat, cold cuts
- C. Fruit and vegetables
- D. Bottles, canned produce

Notes:

- The space between the shelves and the rear wall of the refrigerator compartment must be unobstructed to allow circulation of air.
- Do not place food in direct contact with the rear wall of the refrigerator compartment.
- Do not place hot food in the refrigerator.
- Store liquids in closed containers.
- Store liquids in closed containers.

HOW TO OPERATE THE REFRIGERATOR COMPARTMENT



5. 清潔雪櫃。
 4. 長期不使用雪櫃時，請讓櫃門敞開，防止出現發霉、異味或氧化。
 3. 進行除霜及清潔內部。
 2. 從電源插座拔出插頭。
 1. 請先騰空雪櫃。
- 長期不使用雪櫃**
- 請使用吸塵機及刮子，定期清潔在雪櫃背部及底座上的排氣管和冷凝器。
 - 等)或醋等清潔雪櫃。
 - 請用潔布清潔雪櫃的美面。切勿使用任何研磨性清潔產品、漂白布、去污劑(如丙酮及工氣噴霧等)來清潔雪櫃的美面。
 - 請在進行除霜時清潔製冰室的內部。
 - 把雪櫃內部清洗乾淨並完全抹乾。
- 清潔雪櫃。**
- 請定期用沾了暖水及/或中性清潔劑的海棉乾淨冷藏室的內部。切勿使用具有磨損性的物料清潔雪櫃。
- 源插頭拔出插頭，或中斷產品的電源。**
- 清潔雪櫃或為雪櫃進行任何維修程序前，請先從電源中斷產品的電源。

保養及維修

- 請使用吸塵機及刮子，定期清潔在雪櫃背部及底座的非吸質和冷媒器。
 - 請使用等清潔雪櫃。
 - 等或醋等清潔雪櫃。
 - 請用滾水清潔雪櫃的表面。切勿使用任何研磨性清潔產品、白潔水、去污粉及工業酒精。
 - 請在進行除霜時清潔製冰室的內部。
 - 把雪櫃內部清潔洗乾淨並完全抹乾。
 - 清潔雪櫃。
 - 請定期用沾了暖水及/或中性清潔劑的海棉抹乾淨冷藏室的內部。切勿使用具有磨損性的物料清潔雪櫃。
- 源插座拔出插頭，或中斷產品的電源。
- 首先從電

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

- The appliance must be handled and installed by two or more persons.
- Be careful not to damage the floors when you move the appliance (e.g. parquet flooring).
- During installation, make sure the appliance does not damage the power cable.
- Check the appliance is not positioned near a heat source.
- To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance and follow the installation instructions.
- Keep the appliance vent outlets free.
- Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.
- Install and level the appliance on a floor strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use.
- Install the appliance in a dry and well ventilated area. The appliance is intended for operation in environments where ambient temperatures fall within the following ranges, depending on the climatic class indicated on the data plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic Class	Amb. temp. (°C)	Amb. temp. (°F)
SN	From 10 to 32	From 50 to 90
N	From 16 to 32	From 61 to 90
ST	From 18 to 38	From 64 to 100
T	From 18 to 43	From 64 to 110

- Ensure that the voltage indicated on the appliance data plate corresponds to the domestic supply voltage.
- Do not use single/multiple adapters or extension cables.
- For the water connection, use the pipe supplied with the new appliance; do not reuse the one from the previous appliance.
- Power cable modification or replacement must only be carried out by qualified personnel.
- Electrical disconnection must be possible either by unplugging the appliance or by means of a double-pole switch located upline from the socket.

SAFETY

- Do not store or use petrol, flammable liquids or gas in the vicinity of this or other electrical appliances. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.
- Do not use or place electrical appliances inside the product if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.
- The appliance is not intended for use by persons (children included) with restricted physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge of the appliance, unless they are under the supervision or instruction of a person responsible for their safety. Do not allow children to play or hide inside the appliance - risk of becoming trapped and suffocating.
- Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (in some models).
- Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

USE

- Before carrying out any maintenance or cleaning, always unplug the appliance or disconnect the power supply.
- All appliances equipped with ice-makers and water dispensers must be connected to a water supply that only delivers potable water (with mains water pressure of between 0.17 and 0.81 MPa (1.7 and 8.1 bar)). Ice makers and/or water dispensers not directly connected to the water mains must be filled using potable water only.
- Use the refrigerator compartment to store fresh food only and the freezer compartment to store frozen food, to freeze fresh food, and to make ice cubes only.
- Do not store glass containers with liquids in the freezer since they may burst.

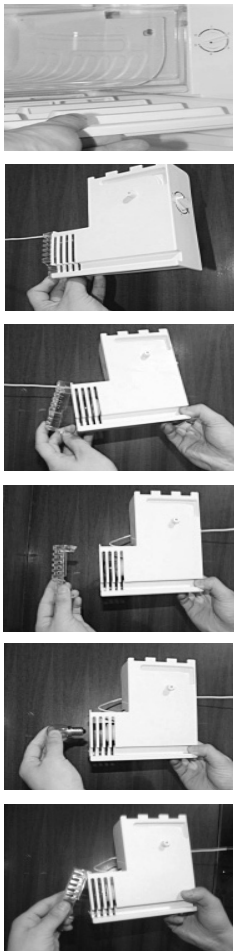
The Manufacturer declines any liability if the above advice and precautions are not respected

- 使用柔軟的抹布清潔雪櫃表面。**
- 你可在除霜時清潔製冰室內部(如有配備)。
 - 請使用沾有暖水或中性洗滌劑的海綿，定期清潔冷藏室內部。先沖洗內部，然後用軟布抹乾。

切勿使用任何研磨性清潔產品、百潔布、去污劑(如丙酮及工氮乙烯)或醋等清潔雪櫃。

更換燈泡

1. 取出滴水盤
2. 手握燈泡蓋並推入內側。
3. 移除燈泡蓋。
4. 鬆開燈泡螺絲，並裝上新燈泡。
5. 手握燈泡蓋並把燈罩的掛勾卡入恆溫器盒子上。
6. 拉起燈罩使它卡在恆溫器盒子上。
7. 裝上滴水盤。

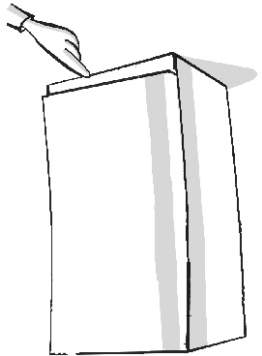


Before any cleaning or maintenance operation, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply.

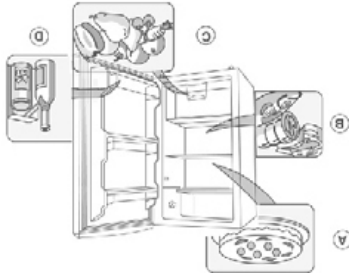
- Clean the interior periodically with a sponge soaked in warm water and/or neutral detergent. Do not use abrasive substances.
- Rinse the interior and dry thoroughly.
- Clean the inside of the low temperature compartment when defrosting.
- Clean the outside with a damp cloth. Do not use abrasive products, scourers, stain-removers (e.g. acetone, trichloroethylene) or vinegar.
- Periodically clean air vents and the condenser at the rear of the appliance with a vacuum cleaner or a brush.

Prolonged disuse

1. Empty the refrigerator.
2. Disconnect the appliance from the power supply.
3. Defrost and clean the interior.
4. In the event of prolonged disuse, leave the door open to prevent the formation of mould, odours and oxidation.
5. Clean the appliance.



CARE AND MAINTENANCE



- 請勿讓食物直接接觸冷藏室背壁。
- 切勿把過熱的食物放進雪櫃內。
- 請把液體貯存在密封的器皿內。
- 為確保冷氣循環流動，請確保冷藏室的櫥架及背壁之間沒有被堵塞。

- D. 樽裝及罐裝產品
- C. 水果及蔬菜
- B. 魚類、肉類、切開的冷凍食品
- A. 熟食、蛋糕、湯或麵食

請如下次序放置食物：
如何使用冷藏室
當室溫高於25℃，將儲水格拉前(圖一)。

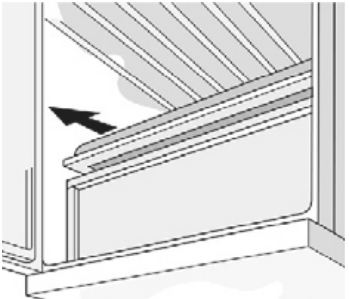
滴水器位置：
室溫高於25℃，將儲水格拉前(圖一)。

注意：
環境溫度、打開櫥門次數及雪櫃擺放位置，均會對冷藏室溫度造成影響。設定恆溫器時必須考慮以上因素。

將恆溫器設置到●：雪櫃雖然仍會與電源連接，但會停止操作。

開啟雪櫃
• 把雪櫃連接電源
• 雪櫃門開啟時，室內照明裝置(如有)便會啟動。

如何操作冷藏室



圖一

如何操作製冰室

製冰室的除霜程序是由人手操作。除霜前，請先把食物、冰格及盛物架暫時從冷藏室取出，然後將恆溫器旋鈕調校至“0”的位置(壓縮器會停止操作)，同時讓冷藏室門打開，直至冰霜完全熔化，並將冰水收集在製冰器的底部，最後用軟布抹乾表面。如想更快完成除霜程序，您可把一碗暖水(約50℃)放進冷藏室內，同時確保在除霜過程完畢後，把恆溫器旋鈕調校至原來位置。
切勿使用尖銳或金屬器具清除冰霜。
製冰室最低溫度為-2℃

如何為雪櫃除霜及清潔

進行任何清潔或維修程序前，必須先從電源插座拔出插頭，或中斷電源。
製冰室的除霜程為全自動操作。
雪櫃背板出現水珠時，表示正進行週期性的自動除霜程序。
熔掉的冰水將會自動從排水口流入一個容器內，然後蒸發。
請定期清潔冰水排水口的內部位置，確保冰水能持續正常從排水口流走。

冷藏室的除霜程序
每隔一至兩年，或當過多冰塊形成時，應為製冰室進行除霜。
冰塊的形成為正常現象。冰塊形成的數量及速度會受室溫、濕度及櫃門開關的次數所影響。冰塊形成後會集結在製冰室的頂部，但這並不會影響產品的功能。
盡可能在製冰器快將沒有冰塊時，便進行除霜程序。

- 把食物從製冰器取出，用報紙包裹並放在陰涼的地方或手提冷藏箱內。
- 打開冷藏室門，讓冰塊溶化。
- 使用沾了暖水及/或中性清潔劑的海棉抹乾淨冷藏室的內部。切勿使用具磨損性的物料進行清潔。
- 把雪櫃內部清洗乾淨並完全抹乾。
- 把食物放回製冰格內。
- 把門關好。
- 把產品的插頭插進電源。
- 啟動產品的電源。

HOW TO OPERATE THE LOW TEMPERATURE COMPARTMENT

Defrosting in low temperature compartment is operated manually. Before defrosting, take the food, the ice tray and the shelf out into low temperature compartment temporarily then set the knob of the temperature regulator to position “0” (where the compressor will stop working) and leave the door open until ice and frost dissolve thoroughly deposited at the bottom of the freezer chamber, wipe off the water with soft cloth.
In the case of speeding up the defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the low temperature compartment, and be sure to set the knob of the temperature regulator to original position after defrosting.
Do not use sharp objects or metal instruments to remove ice.
The minimum temperature of the compartment is -2°C.

HOW TO DEFROST AND CLEAN THE REFRIGERATOR

Before any cleaning or maintenance operation, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply.
Defrosting of the refrigerator compartment is completely automatic.
Droplets of water on the rear wall of the refrigerator compartment indicate that the periodic automatic defrost cycle is in progress.
The defrost water is automatically routed to a drain outlet and into a container from which it evaporates.
Regularly clean the inside of the defrost water drain hole in order to guarantee the constant and correct flow of defrost water.
Defrosting the low temperature compartment
Defrost the low temperature compartment once or twice a year or when the ice formation is excessive. It is perfectly normal for ice to form. The amount of ice which forms and the rate at which it accumulates will depend on room temperature and humidity, and on the frequency with which the door is opened. Ice formation is concentrated at the top of the compartment and does not affect the efficiency of the appliance.
If possible, defrost the freezer when it is nearly empty.

- Remove the food from the freezer, wrap in newspaper and group together in a cool place or in a portable cooler.
- Leave the door open to allow the frost to melt.
- **Clean the interior with a sponge soaked in warm water and/or neutral detergent. Do not use abrasive substances.**
- Rinse the interior and dry thoroughly.
- Put the food back into the freezer.
- Close the door.
- Plug in the appliance once again.
- Switch the appliance on.

TROUBLESHOOTING GUIDE

When you hear these noises

1. The appliance is not working.

- Is there a power failure?
- Is the power cord in perfect condition?
- Is the plug properly inserted in the socket?
- Has the fuse blown?
- Is the thermostat set to (Stop) or (defrost)?

2. Temperature inside the compartments is not low enough.

- Is the door shut properly?
- Is there an excessive frost build-up in the low temperature compartment?
- Is the appliance installed near a heat source?
- Is the thermostat setting correct?
- Are the air circulation vents blocked?

3. Temperature inside the refrigerator compartment is too low.

- Is the thermostat setting correct?

4. The appliance is excessively noisy.

- Has the appliance been installed correctly?
- Are the pipes at the back touching or vibrating?

5. Water collects at the bottom of the refrigerator compartment.

- Is the thermostat setting correct?

6. The inside light is not working.

- Is there a power failure?
- If not, unplug the appliance from the mains, remove the cover and check the bulb has not come loose. If necessary, replace the bulb with a new one (max 15 W).

Notes:

Gurgling and hissing noises due to expansion in the refrigerant circuit are normal.

- 必須遵守本地法例接駁電源。
- 電壓及電源消耗在雪櫃內部左下方蔬果保鮮室旁邊的銘牌上列明。
- 根據法例規定，所有電器必須接駁地線。如因沒有遵守以上程序或指示而引致個人或動物受傷或財物損毀，生產商恕不負責。
- 若插頭或插座並非同一類別，請由合資格的電器技師更換插座。
- 切勿使用延長線或萬能插座。

電源接駁

- 將雪櫃安裝到遠離熱源的地方。如將雪櫃安裝在一個酷熱、直接被陽光照射或接近熱源（爐、散熱器、煮食器）的環境會增加電力消耗，所以應加以避免。
- 請在雪櫃背部預留最少5厘米的空間。
- 請在雪櫃頂部預留最少5厘米的空間，並確保雪櫃四周有充足空間讓空氣流通。
- 將雪櫃安裝在乾爽通風的地方，必要時可使用前部腳板式支腳。
- 清潔雪櫃內部並裝上附送配件。
- 把水注入冰塊格（如有），並放在製冰室內。

安裝

轉換門鉸方向

雪櫃的門鉸安裝在右邊，若您需要轉換打開機門的方向，請遵照下列指示：

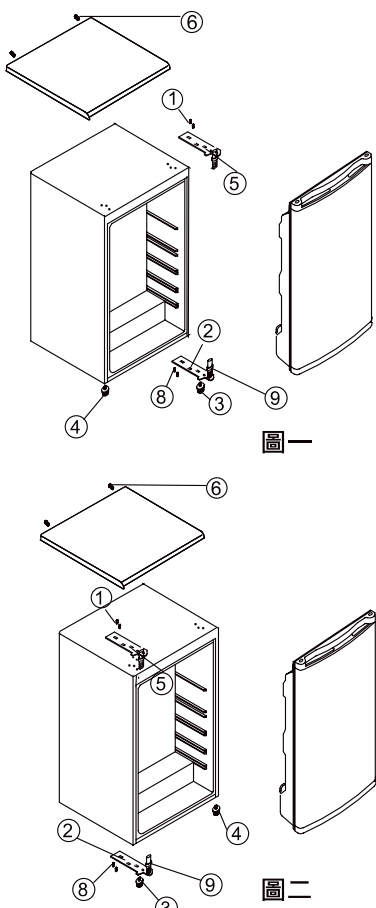
1. 拆除固定雪櫃頂蓋的螺絲(6)，並卸下雪櫃頂蓋（如適用）。
2. 拆除兩枚固定上鉸至門框(5)(右邊)的螺絲(1)。移走上鉸(5)。
3. 提起機門並將其放在墊子上，以防刮花表面。
4. 拆除兩枚固定下鉸至門框(8)(右邊)的螺絲(1)。確保移走下鉸(2)。
5. 移走左前支腳(4)，並將它裝在右邊。
6. 安放下鉸(2)前，請移走螺絲銷(9)，將下鉸(2)方向倒轉。然後用兩枚螺絲(8)將下鉸(2)安裝到雪櫃下框架的左邊。
7. 將螺絲銷(9)插入下鉸(2)。
8. 將機門定位，確保機門安放在下鉸(2)之上。
9. 把機門保持在關閉狀態，用兩枚螺絲(1)將上部鉸(5)固定在左邊的頂框上。直至機門頂部與雪櫃頂蓋對齊，才可旋緊兩枚螺絲(1)。
10. 用螺絲(6)將雪櫃頂蓋安裝在雪櫃頂部(如適用)。

圖一

轉換機門方向前顯示各組件的位置。

圖二

轉換機門方向後顯示各組件的位置。

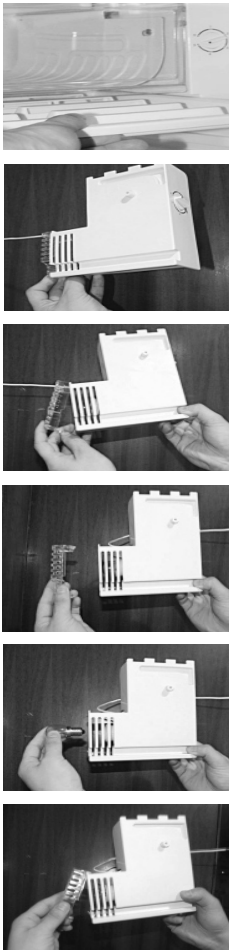


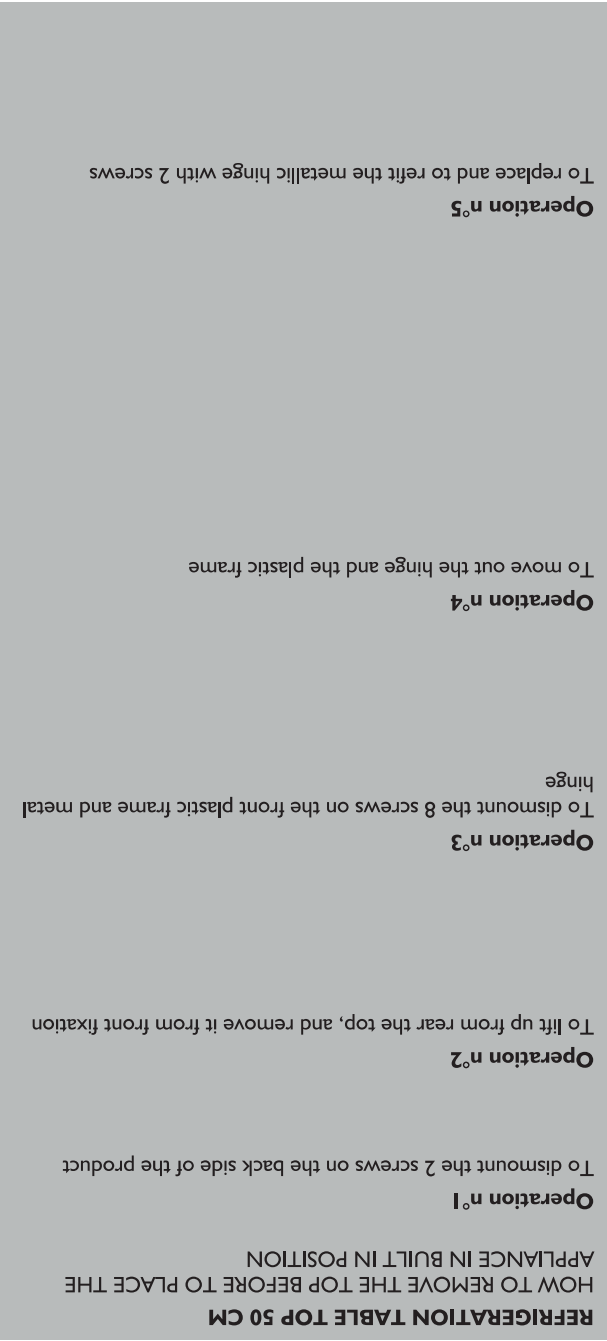
Clean the outside using a soft cloth.

- Clean the inside of the low temperature compartment (where fitted) when defrosting.
- Periodically clean the inside of the refrigerator compartment with a sponge dampened in warm water and/or neutral detergent. Rinse and dry with a soft cloth. Do not use abrasive products, scourers, stain-removers e.g. acetone, trichloroethylene) or vinegar.

Replace bulb.

1. Remove the water drip tray.
2. Hold the lamp cover and push toward inside of the cabinet.
3. Remove the lamp cover.
4. Unscrew the bulb and screw the new bulb.
5. Hold the lamp cover and put the hook of the lamp cover to click the thermostat box.
6. Pull the lamp cover to click the thermostat box.
7. Assemble the water tray.





TOP REMOVABLE



使用雪櫃前

• 閣下購置的雪櫃是專為家居使用而設的。

如要雪櫃發揮最佳性能，請詳閱本使用說明書。手冊詳列了本雪櫃的資料及儲存食物的小貼士。

請存本手冊，以備日後參考。

保護環境

1. 包裝

所有包裝物料均已標有可循環再用的標誌。請依照本地規例棄置包裝物料(膠袋、膠袋、發泡膠等)放在兒童不能觸及的地方，以免發生意外。

2. 棄置產品

本產品由可循環使用的物料製造。

本產品根據《歐盟指令2002/96/EC》的「廢棄電器產品」(WEEE)作標記。請確保正確棄掉本產品。不正確處理本產品的廢物，會對環境和人類健康構成潛在的負面影響。

產品或其附帶文件上的標誌  表示本產品不可靠作家居廢物處理。請把本雪櫃送到適當的收集地點，讓電器及電子設備可循環再用。

棄置雪櫃前，請先切斷電源線，以免遭他人意外使用。為避免兒童在雪櫃內攀爬，請把雪櫃門及層架移除。

棄置雪櫃時，請依照本地有關廢物棄置的環保規定處理。請立即將雪櫃送到認可的收集站；切勿將雪櫃置之不理，即使是數天，也會對兒童構成危險。要知道這更多有關處理及循環再用本雪櫃的資料，請聯絡您當地的辦公室、家居廢物棄置服務或您購買本雪櫃的店鋪。

資料：

本電器並不含CFCs。冷凍管路含R134a (HFCs) 或R600a (HCs)。見雪櫃內的銘牌。

使用具有異丁烷的電器 (R600a)：異丁烷是對環境影響較少的天然氣，但由於其易燃的特性，使用時需格外小心。因此，你必須確保冷凍劑的喉管並無損毀。

符合規定聲明

- 本產品專為儲存食物而設，並根據CE規例第1935/2004號製造。
- 本產品的設計、製造及銷售是根據：
 - 低壓指令2006/95/CE (經修訂後取代了指令73/23/CEE) 規定的保護要求。
 - 由指令93/68/CEE修訂的電磁相容 (EMC) 89/336/CEE指令的保護要求。
- 只有把電器正確連接到認可的地線系統，才可得到電器安全的保障。

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself (see "Troubleshooting guide").
2. Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-sales Service.

Specify:

- The nature of the problem.
- The model.
- The Service number (the number after the word SERVICE on the data plate on the inside of the appliance).



- Your full address.
- Your telephone number and area code.

INSTALLATION

- Install the appliance away from heat sources. Installation in a hot environment, direct exposure to the sun or installation near heat sources (heaters, radiators, cookers) will increase power consumption and should therefore be avoided.
- Leave at least 5 cm clearance above the appliance and ensure any adjacent units allow sufficient space for air circulation.
- Install the appliance in a dry, well-ventilated place, and ensure it is level, using the front adjustment foot if necessary.
- Ensure the air circulation grille on top of the appliance is unobstructed in order to guarantee circulation of air.
- Clean the interior and fit the accessories supplied.
- Fill the ice cube tray (if provided) with water and place it in the low temperature compartment.

Electrical Connection

- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- Voltage and power consumption are indicated on the rating plate inside the appliance at the bottom left hand side, at the side of the crisper drawer.
- Regulations require that the appliance is earthed. The manufacturer declines all liability for injury to persons or animals and for damage to property resulting from failure to observe the above procedures and reminders.
- If the plug and socket are not of the same type, have the socket replaced by a qualified electrician.
- Do not use extension leads or adapters.

注意事項及一般建議

- 安裝雪櫃時，請確保電器並沒有損毀電源線。
- 請確保雪櫃遠離熱源。
- 為確保空氣流通，請在雪櫃兩邊及頂部預留空間，並依照安裝指示安裝雪櫃。
- 保持雪櫃的通風口流通。
- 改良或更換電源線必須由合資格的技師進行。
- 如要中斷電源，請拔除電源插頭，或關掉插座上行線路的雙極開關。
- 請確保銘牌上註明的電壓適用於您的家居。
- 請把雪櫃安裝在可以承受電器重量的堅固地面上，並安放在一個適合其大小及運作的空間。
- 雪櫃必須由兩名或以上的成年人處理及安裝。
- 移動雪櫃時，請小心不要損壞地板(如：拼花地板)。
- 切勿使用單一/多重變壓器或延長線。
- 請把雪櫃安裝在乾爽通風的地方。本雪櫃設計在下列溫度範圍及氣候級別(已在銘牌上註明)操作。若雪櫃長時間不在指定的溫度範圍內，則有可能未能正常運作。
- 切勿在雪櫃或其他電器附近儲存或使用汽油、可燃液體或氣體，因為這些物品產生的蒸氣可導致火警及爆炸。
- 切勿使用機械、電子或化學方法試圖加快除霜程序(製造商的建議方法除外)。
- 切勿損壞雪櫃的冷凍電路喉管。
- 切勿在雪櫃內放置或使用未經製造商的明確認可的電器。
- 切勿讓兒童及老人在沒有看管的情況下使用雪櫃。
- 切勿讓兒童在雪櫃內嬉戲或躲藏，以免兒童被困及窒息。
- 切勿進食冰敷袋(如有提供)內的物質(不含毒性)。
- 冷藏室只可用作儲存新鮮食物，而製冰室則只可製造及儲存冰塊。
- 切勿把盛有液體的玻璃容器放在製冰室，以免出現爆裂危險。
- 切勿進食剛從製冰室拿出的冰塊或冰棒，避免凍傷。
- 維修或清潔雪櫃之前，請先把插頭從電源插座拔出或中斷電源供應。
- 如沒有遵守以上指示及預防措施，生產商恕不負責。

氣候級別	環境溫度(°C)	環境溫度(°F)
SN	10至32	50至90
N	16至32	61至90
ST	18至38	64至100
T	18至43	64至110

使用說明書	雪櫃圖解	使用雪櫃前	保護環境	注意事項及一般建議	安裝	轉換門鉸方向	如何操作冷藏室	如何操作製冰室	如何為雪櫃除霜及清潔	保養及維修	故障排除指引	售後服務
-------	------	-------	------	-----------	----	--------	---------	---------	------------	-------	--------	------

Warning - this appliance must be earthed

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

Important:

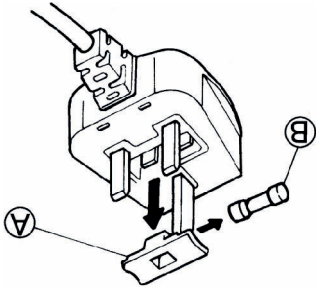
The fuse cover must not be used until a correct replacement is fitted. Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

2) For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

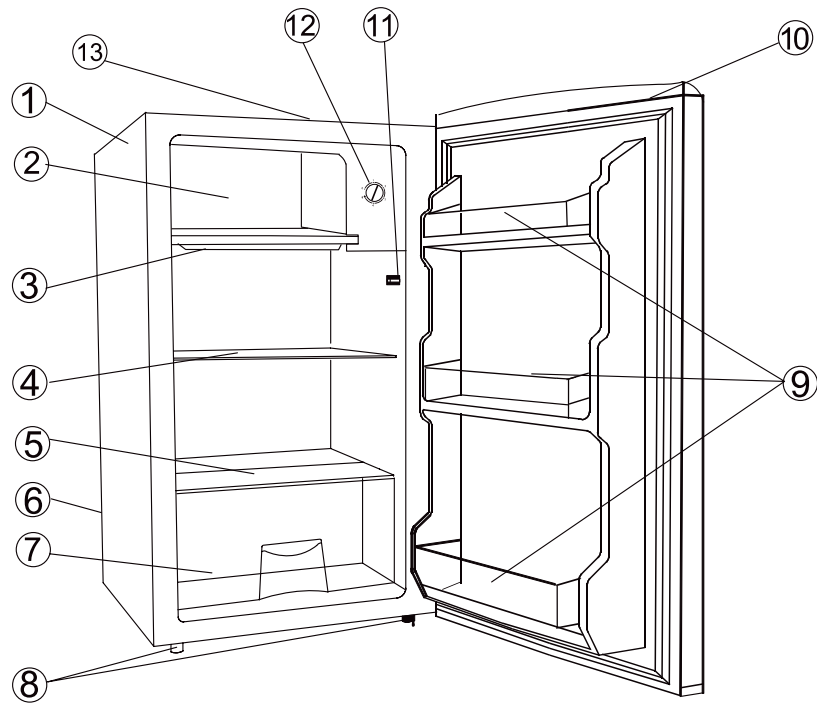
3) Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact Whirlpool Service for further instruction. Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified Whirlpool technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.



ELECTRICAL CONNECTION

雪櫃圖解



- | | |
|-------------|------------|
| 1. 雪櫃外殼 | 8. 水平調整腳 |
| 2. 製冰室門 | 9. 瓶架 |
| 3. 滴水盤 | 10. 嵌入式手柄 |
| 4. 層架 | 11. 雪櫃門開關掣 |
| 5. 玻璃頂蓋 | 12. 溫度控制旋鈕 |
| 6. 壓縮器 (背部) | 13. 頂蓋 |
| 7. 蔬果保鮮箱 | |

CHANGING THE REVERSIBLE DOOR

This refrigerator has been built with the door hinges on the right. If you wish to change the opening direction, follow the instructions below:

1. Remove the screws (6) which fix the worktop to disassembly the worktop
2. Remove the two screws (1) that hold the upper hinge (5) (right side) to the frame. Take away the upper hinge (5).
3. Lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching it.
4. Remove the two screws (8) that hold the lower hinge (2) and Make sure to Remove the lower hinge (2).
5. Remove the left front leg (4) and transfer it to the right side.
6. Before placing this lower hinge (2), remove the bolt-pin (9) and reverse the direction of the lower hinge (2). Then install the lower hinge (2) onto the left side of the lower frame with two screws (8).
7. Insert the bolt-pin (9) to the lower hinge (2).
8. Set the door to its place making sure the door seat at the lower hinge (2)
9. While holding the door in the closed position secure the upper hinge (5) in the top frame of left side with two screws (1). Please remember that do not tighten the two screws (1) until the top of the door is levelled with the counter top.
10. Install the worktop onto the top of the cabinet with screws (6)

Figura 1
Represents position of components prior to door reversal.

Figura 2
Represents position of components after door reversal.

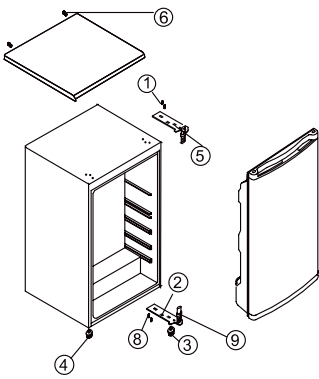


Figura 1

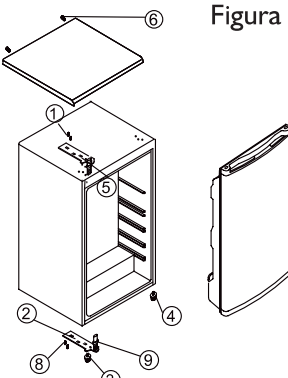


Figura 2